

商家名店

Lunar New Year Sale

農曆新年特賣



1/12/2023 - 2/6/2023

太平洋抽油煙機舉辦農曆新年大特賣

優惠加禮品 讓廚房更清新,不再油煙瀰漫

凡購買抽油煙機型號SC88或SC98,均可獲9折優惠

PQ68型號則可減\$150元。

購買任何一種型號抽油煙機,均送牛頭牌真空保溫

瓶禮品套裝一套。牛頭牌IH智能電飯鍋減\$100元。

特價即日起至2/6為止

歡迎上網 www.pacificHoods.com

電話: 718-633-3688

糯米地產團隊 Realtor
KNOWME REALTY TEAM

誠信高效
專業可靠
眼光卓越
團隊一流

281-919-7286
281-919-6528

MICHELLE LEE
KnowMe.Realty@outlook.com

FOCUS 中心保險理財事務所
Benefits Solutions

【華人最全年度保險計劃】還在發愁明年保險怎麼辦？

業務範圍：
車輛 / 房屋 / 洪水
商業保險 / 人壽保險
退休年金 / 奧巴馬健保
聯邦長者醫保
團體醫療保險等

專業 + 熱誠 + 耐心

曼迪 曉雪
info@focusbenefits.com
832-818-5118
地址：7001 Corporate Dr, Ste 222, Houston TX 77036

菁英地產
World Elite Realty

www.werlty.com

專業精準 誠信可靠
歡迎地產經紀人加盟
賣房優惠 再買房更多優惠

281-529-5588
Kevin@werlty.com

Kevin Jiang

Allwin Insurance Agency
AIA 安穩保險

汽車、房屋、商業、醫療、人壽、年金
www.allwininsurance.com

代理多家·方便比價·價格便宜·保項最佳

Office: 713-952-5031
Fax: 713-952-5032
E-mail: yangdeqing@yahoo.com

6901 Corporate Dr Suite 218, Houston, TX 77036
愛客戶如親人·視信譽如生命

楊德清

免費申請2023奧巴馬保險
nancysang@jiabaoinurance.com

時間: 11月1日-1月15日

免費諮詢

832-282-7782 713-258-0800

地址: 3903 Bellaire Blvd, Ste E Houston TX 77025

SUNET GROUP 陽光地產

Christine Chen 陳霞
手機: 832-945-0237
763-442-0278
xiachen@msn.com

經驗豐富·誠信敬業
國、粵、英文
多年服務於華人社區
專職民宅及商業
(各類店舖、生意、寫字樓等)
買賣 & 出租
(持物業管理專業證書)

Helen Go
helen@helengo.com
www.helengo.com
713-981-6888

買賣促銷 專業管理

二十多年豐富地產、
買賣、管理及租賃經
驗竭誠助您投資致富

新舊房屋·購物商場
土地投資·商業大樓
工業倉庫·公寓餐館

MIDLAND REALTY GROUP 地美產聯

Trinity Funding, Inc. 恆信貸款

NMLS #301604 www.trinfund.com

房屋貸款·舊款重貸
利息低廉·經驗豐富

Peter Ma
請電: 馬先生

6918 Corporate #A6, Houston, TX 77036
Tel: (713) 961-3900 Fax: (713) 961-9099

ECF 東方貸款
EAST CAPITAL FUNDING

免費提供當日利率查詢 貸款資格預審 預批信
貸款種類多樣·手續簡便迅速! 費用低、利率好!

自住 投資 商業

查收入、不查收入、新移民、各類簽證, 皆可幫您貸到款!
自住房、度假房、投資房、Cash-out、無費用重新貸款 (refinance)

公司: (214) 509-8038 Company NMLS 1645977
傳真: (469) 298-8805 www.eastcapitalfunding.com
1784 W McDermott Dr Ste 110 Allen, TX 75013

吳衛民 William Wu
Mortgage Broker
NMLS1491974
469-389-0136
www.eastcapitalfunding.com

吳麗麗 Lili Wu
Loan Originator
NMLS1707794
281-686-7973
lwu@eastcapitalfunding.com

路易斯安那州西南部
最大的賭場

COUSHATTA CASINO RESORT

更多遊戲 更多空間
更多贏的機會

我們擁有品種繁多的遊戲以及
寬闊的場地, 您能夠更加盡情的享
受您最愛的遊戲! 我們現在已經開
放, 期待您的到來。

COUSHATTA CASINO RESORT
KINDER, LOUISIANA

Louisiana's Best Bet!

Coushatta 是路易斯安納最大的賭場酒店 | 1-10 出口 44 | ccrla.com

Coushatta 支持理性遊戲。請撥打 877.770.7867。Coushatta 賭場度假村由路易斯安那州庫沙塔部落擁有和運營。

黃永瑞 Sean Wong
Agent
1227 Grand West Blvd Suite B213
Katy, TX 77449
Bus: 281-550-0555
Cell: 832-259-0122
Fax: 281-550-0100
sean.wong.pymw@statefarm.com

省下平均\$480!*
讓我幫您獲得所有該得的折扣,
還有適合的保障!
向更好邁進™
現在就打電話給我!

State Farm

*每戶平均年度節省金額是以2010年全國性問卷調查中報稱在轉用State Farm後獲得節省的新投保人為根據。State Farm 保險的保單、申請表格, 以及必要通知均以英文書寫。
State Farm Mutual Automobile Insurance Company,
State Farm Indemnity Company - Bloomington, IL

1205004

許宏婷 Winnie Hui
CPA CLU ChFC CPCU FLMI
9889 Bellaire Blvd., #A132,
Houston, TX 77036
(敦煌廣場 A 棟二樓 132 室)
713-729-2323
(電話, 短信皆可)
Fax: 713-729-2327
winnie.hui.pwmr@statefarm.com

當您把汽車和房屋一起投
State Farm 開始, 就可平
均節省\$763 保費!* 更可享
受 State Farm 代理人的個
人化服務, 適合的保障, 迅
速公平的理賠!

向更好邁進™
現在就打電話給我

*幫忙註冊歐巴馬健康保險,
歡迎來電諮詢。

現誠聘說中文
辦公職員

State Farm

*每戶平均年度節省金額是以2010年全國性問卷調查中報稱在使用State Farm 後獲得節省的新投保人為根據。State Farm 保險的保單、申請表格, 以及必要通知均以英文書寫。
State Farm - Bloomington, IL

1205075

蕭翠薇
281-798-0868 (手機)

19年豐富房產經驗

百利高中附近, 1萬3千尺地, 建築2397尺, 3/2/2, \$365000;
位中國城, 全新裝修, 5/2.5/2, \$309000;
1-10近5號, 4/3.5/2, 3195尺, 高挑客廳, 主臥樓下, 寬敞明亮, 即可遷入。\$229000;
糖城克裏門高中, 3/2, 5/2, 近1500尺, 明亮整潔, 可隨時入住。\$225000;
Memorial區, 高級Townhouse, 約2400尺。屋主回國, 低價出售, \$280000;
59與Hillcross附近, townhouse, 2/2.5/2, 有房客, \$126000;
近Victory 62個單位Hotel, 狀況佳, 前附有一獨立餐館, 生意穩定, 屋主退休。\$2.2M

住家專精 西南區、醫學中心、糖城、Katy、Pearland
商業專精 店面、倉庫、購物中心、辦公大樓招租、買賣管理、土地投資

E-mail: tsuiwei Huang@yahoo.com
預購新屋、舊屋、拍賣屋、辦公大樓、公寓屋

金冠 CROWN SEAFOOD RESTAURANT

\$ 特價海鮮套餐 \$
帝皇餐 (限堂吃)

瑤柱鮑魚海參羹
蒜蒸皇帝蟹身腳
皇帝蟹蓋炒飯
酸子炒雙花龍蝦
清蒸游水荀殼魚
海參扒菜膽
蒜蓉蒸原隻帶子 (5只)
野菌炒牛柳絲
蒜蓉豆苗

8-10 (蟹7磅) \$799.99
(套餐皇帝蟹7磅計算,
多了每磅\$59.99)

特價午餐 (Lunch specials)
(週一至週五) 11am-3pm (假日除外)
限堂吃

\$ 特價海鮮 \$
德州生蠔
\$11.99 (6只)
\$21.99 (12只)

www.crownseafoodrestaurant.com

10796 Bellaire Blvd., Suite C
Houston, TX 77072 (at Wilcrest)
Tel: 281-575-1768 Fax: 281-575-1763

WEA LEE'S GLOBAL NOTES

01/18/2022

Alief Neighborhood Center Building Rises Up

The Alief Neighborhood Center building at the junction of Bellaire Blvd. and Kirkwood in the International District was formally open by Mayor Turner last Saturday. This modern building covers more than 70,000 square feet and is located on 37 acres of land.

Mayor Turner also announced that the city's Health Department, Library and Social Services Department will be moved into the new building to serve the Alief area.

The total cost of the project was \$58 million dollars. Over the last several years more businesses have moved into the area. We have been able to generate more tax money to improve our school district and many other facilities and services in the area. We are also part of these businesses in the International District.

Today we are so happy to have such a new and modern cultural and educational building rising up in our district. This will allow us to sponsor more cultural activities and also positively affect the economy of the area.

We also want to express our gratitude to Mayor Turner and to all the city leaders who have worked hard to make this huge project come alive and who have created a beautiful reality in our area.

Wea H. Lee

Wealee@scdaily.com

Chairman of International District Houston Texas

Publisher Southern Daily Wea H. Lee

Southern News Group Chairman / CEO
Chairman of International Trade & Culture Center
Republic of Guiana Honorary consul at Houston Texas



A view shows the destroyed Antonivskiy bridge over the Dnipro river after Russia's retreat from Kherson, in Kherson, Ukraine. REUTERS/Stringer



Spain's Rafael Nadal looks dejected after losing his second round Australian Open match against Mackenzie McDonald of the U.S. REUTERS/Carl Recine



Bahrain Raid Xtreme's Sebastian Loeb and co-driver Fabian Lurquin in action during stage 13 of the Dakar Rally Shaybah to Al-Hofuf, Saudi Arabia, January 14. REUTERS/Hamad I Mohammed

Editor's Choice



A view shows the site where a helicopter falls on civil infrastructure buildings in the town of Brovary, outside Kyiv, Ukraine. REUTERS/Valentyn Ogirenko



A view shows boats on the banks of the Shatt al-Arab in Basra, Iraq, January 17, 2023. REUTERS/Thaier Al-Sudani



Maty Diop plays soccer outside her house, on the outskirts of Dakar, Senegal. REUTERS/Zohra Bensemra

BUSINESS

Bill Gates: "I Don't Want To Be 'A Voice Of Doom And Gloom On Covid', But The Worst' Could Still Be Ahead"

Compiled And Edited By John T. Robbins, Southern Daily Editor



Bill Gates speaks during the Global Investment Summit at the Science Museum on October 19, 2021, in London, England. (Photo/Leon Neal | Getty Images News | Getty Images)

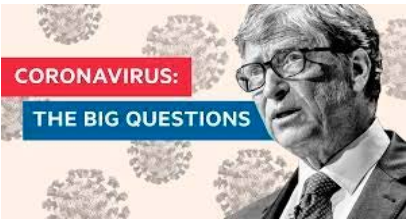
After more than two years of Covid-19, plenty of people are lowering their guards. But the pandemic isn't over yet — and, Bill Gates warns, the worst might still be ahead.

"We're still at risk of this pandemic generating a variant that would be even more transmissible and even more fatal," the billionaire Microsoft co-founder and public health advocate told the Financial Times on Sunday. "It's not likely, I don't want to be a voice of doom and gloom, but it's way above a 5% risk that this pandemic, we haven't even seen the worst of it."

New Covid cases, powered by the BA.2 subvariant of Covid's omicron strain, are currently growing across the U.S.: The country's seven-day average of daily new U.S. cases is up to 54,429 as of Sunday, according to Johns Hopkins University data. That's a 9% increase over the week prior, with cases growing in 39 states over that time frame.

But Covid-related deaths are declining, leading White House Covid czar Dr. Ashish Jha to say last month that he's "not overly concerned right now" about BA.2. Rather, its spread is more a reminder that Covid is still lurking — and as Gates notes, the virus could potentially mutate again, resulting in a strain of greater concern.

For Gates, one lesson from the Covid pandemic so far is that preemptive planning and protective measures could help the world better manage future pandemics. It's the core concept of his upcoming book, "How to Prevent the Next Pandemic," set to publish later this year.



One proposal, he says, is for the World Health Organization to launch a global surveillance team, consisting

of experts who can quickly spot new health threats around the world and rapidly coordinate with global governments to prevent future illnesses from growing into pandemics. Gates, who has labeled his proposed task force the "Global Epidemic Response and Mobilization" (GERM) initiative, told the Financial Times that the idea would require significant financial investment from WHO and its member countries in order to create a global team of experts, including epidemiologists and virologists, and give them the tools they need to proactively identify and contain future outbreaks.

It's a plan that Gates previously floated at the 2022 TED conference in April, where he noted that WHO would likely need to spend more than \$1 billion per year on such a global response team. That's costly, but the cost of another pandemic could be far greater. The International Monetary Fund (IMF) has estimated that the Covid pandemic will cost the global economy over \$12.5 trillion by 2024. Meanwhile, more than 6.2 million people are believed to have died globally from the coronavirus, according to WHO, and Gates has repeatedly said in recent years that the world was not properly prepared for this pandemic.



"It seems wild to me that we could fail to look at this tragedy and not, on behalf of the citizens of the world, make these investments," Gates told the Financial Times on Sunday. The line echoed a comment he made at the TED conference in April: "We need to spend billions in order to save trillions."

Between the proposed GERM team and other suggestions from his upcoming book — including fighting back against misinformation and making vaccines more accessible globally — Gates has said that his goal for 2022 is "making sure that Covid-19 is the last pandemic." And, while he cautions against becoming complacent against Covid's ongoing risks, the billionaire has also expressed optimism that the coronavirus will be more manageable by this summer — saying in January that, ideally, most Americans will eventually be able to treat Covid like the "seasonal flu." (Courtesy <https://www.cnbc.com/>)

Related



In this screengrab, Bill Gates speaks during All In WA: A Concert For COVID-19 Relief on June 24, 2020 in Washington. (Photo/Getty Images)

Bill Gates may not love New Year's resolutions, but he's still setting large goals for 2022 and beyond. At the top of his list: avoiding future pandemics. In his end-of-year blog post earlier this month, the billionaire Microsoft co-founder and healthcare philanthropist wrote that among the world's biggest problems, the next Covid-level health scare is pressing enough to demand attention in 2022.

"We can't afford to repeat the suffering of the last two years," Gates wrote. "The world had a chance to invest in the tools and systems that could've prevented the Covid-19 pandemic, and we didn't take it."

Gates hinted that the topic will be the subject of his next book, set to publish next year. In the meantime, he wrote, investing in medical research and development is a smart place to start: Many of the world's highest-profile medical projects, paused by Covid, could accelerate again in the near future.



In one example, he noted, the Bill and Melinda Gates Foundation helped fund a Phase III trial of a preventative HIV medication, in Africa. Current pill treatments offer reliable protection, but they must be ingested in frequent or otherwise planned intervals. The new treatment, also a pill, would only need to be taken once per month — and the trial's first results, released this summer, were promising, Gates noted.

Gates and ex-wife Melinda French Gates have also donated billions of dollars to various health organizations. In a 2019 Wall Street Journal essay, the pair said they'd given up to \$10 billion to organizations like the Global Fund, the Global Polio Eradication Initiative and Gavi, the Vaccine Alliance (GAVI) over the past two decades.

In his blog post, Gates wrote, some of this year's achievements show that the world may really be able to end the Covid pandemic and curb the next one, from governments and nonprofits combating climate change together to the World Health Organization's approval of the first malaria vaccine.



Trust Index, a survey of more than 33,000 people across 28 countries that Gates cited in his post, Americans in particular don't trust their public officials: The study noted that 40% of U.S. respondents "deeply" distrust the country's federal government.

"If your people don't trust you, they're not going to support major new initiatives," Gates wrote. "And when a major crisis emerges, they're less likely to follow guidance necessary to weather the storm."

It's a timely issue: According to some experts, the next pandemic could be even worse, and it might not even be far away. "I think that as time goes forward we're going to see more of them," Richard Preston, author of "The Hot Zone," a 1994 book about Ebola, told CNBC last year. "And they're going to balloon faster."



For Gates, that means political leaders and private citizens alike need to get on board with preventative actions — before Covid starts to fade from people's priority lists.

"Now is the time to learn from our mistakes and take steps to prevent this terrible experience from ever happening again," Gates wrote. "I'm hopeful that we'll see broad support for pandemic preparedness efforts, and I plan on spending a lot of time advocating for them."

Related COVID Vaccines Saved 20M Lives In 1st Year, Scientists Say

Nearly 20 million lives were saved by COVID-19 vaccines during their first year, but even more deaths could have been prevented if international targets for the shots had been reached, researchers reported Thursday.

On Dec. 8, 2020, a retired shop clerk in England received the first shot in what would become a global vaccination campaign. Over the next 12 months, more than 4.3 billion people around the world lined up for the vaccines. The effort, though marred by persisting inequities, prevented deaths on an unimaginable scale, said Oliver Watson of Imperial College London, who led the new modeling study.

"Catastrophic would be the first word that comes to mind," Watson said of the outcome if vaccines hadn't been available to fight the coronavirus. The findings "quantify just how much worse the pandemic could have been if we did not have these vaccines."

The researchers used data from 185 countries to estimate that vaccines prevented 4.2 million COVID-19 deaths in India, 1.9 million in the United States, 1 million in Brazil, 631,000 in France and 507,000 in the United Kingdom.



This March 2021 photo shows vials of the Pfizer-BioNTech COVID-19 vaccine being prepared

for packaging at the company's facility in Puurs, Belgium. According to a study published Thursday, June 23, 2022 in the journal *Lancet Infectious Diseases*, nearly 20 million lives were saved by COVID-19 vaccines during their first year, but even more deaths could have been prevented if global targets had been reached. (Photo/Pfizer via AP)

An additional 600,000 deaths would have been prevented if the World Health Organization target of 40% vaccination coverage by the end of 2021 had been met, according to the study published Thursday in the journal *Lancet Infectious Diseases*.

The main finding — 19.8 million COVID-19 deaths were prevented — is based on estimates of how many more deaths than usual occurred during the time period. Using only reported COVID-19 deaths, the same model yielded 14.4 million deaths averted by vaccines. The London scientists excluded China because of uncertainty around the pandemic's effect on deaths there and its huge population. The study has other limitations. The researchers did not include how the virus might have mutated differently in the absence of vaccines. And they did not factor in how lockdowns or mask wearing might have changed if vaccines weren't available.

Another modeling group used a different approach to estimate that 16.3 million COVID-19 deaths were averted by vaccines. That work, by the Institute for Health Metrics and Evaluation in Seattle, has not been published.



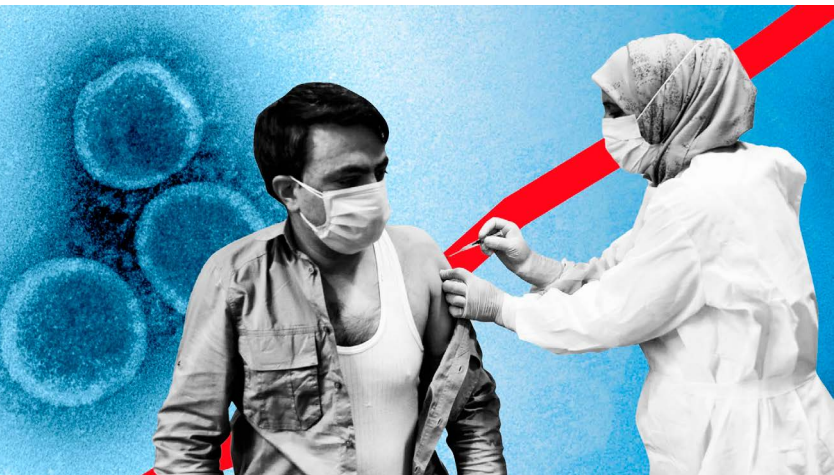
In the real world, people wear masks more often when cases are surging, said the institute's Ali Mokdad, and 2021's delta wave without vaccines would have prompted a major policy response.

"We may disagree on the number as scientists, but we all agree that COVID vaccines saved lots of lives," Mokdad said.

The findings underscore both the achievements and the shortcomings of the vaccination campaign, said Adam Finn of Bristol Medical School in England, who like Mokdad was not involved in the study.

"Although we did pretty well this time — we saved millions and millions of lives — we could have done better and we should do better in the future," Finn said. Funding came from several groups including the WHO; the UK Medical Research Council; Gavi, the Vaccine Alliance; and the Bill and Melinda Gates Foundation. (Courtesy <https://apnews.com/>)

Threat Of A Vaccine-Proof Variant Only ‘A Few Mutations Away?’



Compiled And Edited By John T. Robbins, Southern Daily Editor

July 30, 2021 – CDC Director Rochelle Walensky, MD, made a dire prediction during a media briefing this week that, if we weren’t already living within the reality of the COVID-19 pandemic, would sound more like a pitch for a movie about a dystopian future.

“For the amount of virus circulating in this country right now largely among unvaccinated people, the largest concern that we in public health and science are worried about is that the virus...[becomes] a very transmissible virus that has the potential to evade our vaccines in terms of how it protects us from severe disease and death,” Walensky told reporters on Tuesday. A new, more elusive variant could be “just a few mutations away,” she said.

“That’s a very prescient comment,” Lewis Nelson, MD, professor and clinical chair of emergency medicine and chief of the Division of Medical Toxicology at Rutgers New Jersey Medical School in Newark, tells Medscape Medical News.

“We’ve gone through a few mutations already that have been named, and each one of them gets a little more transmissible,” he says. “That’s normal, natural selection and what you would expect to happen as viruses mutate from one strain to another.”

“What we’ve mostly seen this virus do is evolve to become more infectious,” says Stuart Ray, MD. “That is the remarkable feature of Delta — that it is so infectious.”

He says that the SARS-CoV-2 has evolved largely as expected, at least so far. “The potential for this virus to mutate has been something that has been a concern from early on.”

“The viral evolution is a bit like a ticking clock. The more we allow infections to occur, the more likely changes will occur. When we have

lots of people infected, we give more chances to the virus to diversify and then adapt to selective pressures,” says Ray, vice-chair of medicine for data integrity and analytics and professor in the Division of Infectious Diseases at Johns Hopkins School of Medicine in Baltimore, Maryland.



“The problem is if the virus changes in such a way that the spike protein — which the antibodies from the vaccine are directed against — are no longer effective at binding and destroying the virus, and the virus escapes immune surveillance,” Nelson says. If this occurs, he says, “we will have an ineffective vaccine, essentially. And we’ll be back to where we were last March with a brand-new disease.”

Technology to the Rescue?

The flexibility of mRNA vaccines is one potential solution. These vaccines could be more easily and quickly adapted to respond to a new, more vaccine-elusive variant.

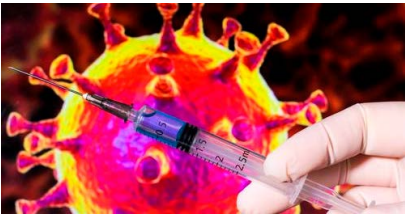
“That’s absolutely reassuring,” Nelson says. For example, if a mutation changes the spike protein and vaccines no longer recognize it, a manufacturer could identify the new protein and incorporate that in a new mRNA vaccine.

“The problem is that some people are not

taking the current vaccine,” he adds. “I’m not sure what is going to make them take the next vaccine.”

Nothing Appears Certain

When asked how likely a new strain of SARS-CoV-2 could emerge that gets around vaccine protection, Nelson says, “I think [what] we’ve learned so far there is no way to predict anything” about this pandemic. “The best way to prevent the virus from mutating is to prevent hosts, people, from getting sick with it,” he says. “That’s why it’s so important people should get immunized and wear masks.”



Both Nelson and Ray point out that it is in the best interest of the virus to evolve to be more transmissible and spread to more people. In contrast, a virus that causes people to get so sick that they isolate or die, thus halting transmission, works against viruses surviving evolutionarily.

Some viruses also mutate to become milder over time, but that has not been the case with SARS-CoV-2, Ray says.

Mutations Not the Only Concern

Viruses have another mechanism that produces new strains, and it works even more quickly than mutations. Recombination, as it’s known, can occur when a person is infected with two different strains of the same virus. If the two versions enter the same cell, the viruses can swap genetic material and produce a third, altogether different strain. Recombination has already been seen with influenza strains, where H and N genetic segments are swapped to yield H1N1, H1N2, and H3N2 versions of the flu, for example.

“In the early days of SARS-CoV-2 there was so little diversity that recombination did not matter,” Ray says. However, there are now distinct lineages of the virus circulating globally. If two of these lineages swap segments “this would make a very new viral sequence in one step without having to mutate to gain those differences.”

“The more diverse the strains that are circulating, the bigger a possibility this is,” Ray says.



Protected, for Now

Walensky’s sober warning came at the same time the CDC released new guidance calling for the wearing of masks indoors in schools and in any location in the country where COVID-19 cases surpass 50 people per 100,000, also known as substantial or high transmission areas.

On a positive note, Walensky says: “Right now, fortunately, we are not there. The vaccines operate really well in protecting us from severe disease and death.” (Courtesy web-smd.com)

Related

Is The Lambda Variant Vaccine Resistant? KEY POINTS
Japanese researchers found the lambda variant could be resistant to COVID-19 vaccines
Three mutations in the lambda variant’s spike protein allow the variant to resist antibodies

As the delta variant surges across the United States, there is a new COVID-19 variant that is just as transmissible, but could also be more resistant to vaccines. The lambda variant, first detected in Peru in August 2020 and spreading through South America, made its way to the U.S. for the first time on July 22 in a Houston hospital.

There are 1,053 cases of the lambda variant in the U.S. since the first case was detected, according to GISAID, an initiative dedicated to promoting COVID-19 data through genomic sequencing. The U.S. ranks second in cases behind Chile, and 41 countries have reported at least 1 lambda case.

The threat of lambda comes as the delta variant is the dominant variant of COVID-19 in the U.S. — it now accounts for 93% of cases, up from the previous rate of 83%, according to data from the Centers for Disease Control and Prevention.



Houston Methodist Hospital, which operates eight hospitals in its network, said the first lambda case was confirmed last week. Here’s what we know about the lambda variant so far.

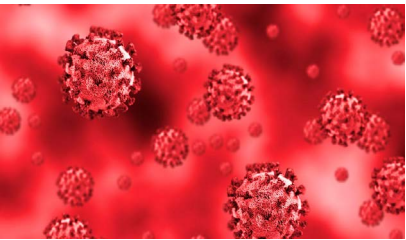
Japanese researchers at the University of Tokyo posted a lambda variant study that shows it is highly infectious and more resistant to COVID-19 vaccines. This study posted on July 28 on bioRxiv, a database for unpub-

lished preprinted studies, has not been peer reviewed or published.

The study shows three mutations in the lambda variant’s spike protein — RSYLT-PGD246-253N, 260 L452Q and F490S — which allow for the variant to resist vaccine-induced neutralizing antibodies. Two other mutations — T76I and L452Q — are responsible for making lambda highly infectious. Spike protein is the part of the virus that helps it penetrate cells in the human body — which is what vaccines target.

How does the lambda variant compare to delta?

The lambda variant isn’t showing signs to spark concern about it becoming the dominant strain of COVID-19 in the United States like delta, said Dr. Abhijit Duggal, a staff ICU physician and director for critical care research for the medical ICU at the Cleveland Clinic. Since the lambda variant was first detected in Peru, it hasn’t spread globally at the same pace as the delta variant. It has, however, become widespread in South America, but this could be due to the “founder effect,” according to Dr. S. Wesley Long, medical director of diagnostic biology at Houston Methodist, where the case was identified in the U.S. The founder effect means the variant first took hold in a densely populated and geographically restricted area, making it the primary variant over time.



How concerned should you be about the lambda variant?

On June 14, the World Health Organization flagged the lambda variant as a “variant of interest” versus a “variant of concern.” A variant of interest depends on evidence about a unique outbreak cluster or limited expansion in the U.S. or other countries, according to the CDC. A variant of concern shows widespread evidence of treatments, vaccines and transmissibility.

The University of Tokyo study said, “Because the Lambda variant is a (variant of interest), it might be considered that this variant is not an ongoing threat compared to the pandemic (variants of concern). However, because the Lambda variant is relatively resistant to the vaccine-induced (antibodies), it might be possible that this variant is feasible to cause breakthrough infection.” (Courtesy https://www.tennessean.com/news/)

寂静主义、金戈主义、萨德主义、越山主义……是什么意思？



你也许非常熟悉以下这些“主义”：社会主义、资本主义、唯物主义、唯心主义、理想主义、消费主义、实用主义……可你知道什么是寂静主义、金戈主义、萨德主义、达达主义或越山主义吗？这里有 18 个词条，分别解读英文单词中以 (ism) 结尾的十六种“主义”。

寂静主义 Quietism 接受事物本来的面目，但更多的是指基督教神秘的灵修神学，诉诸冥想和断念。该词源于西班牙牧师米格尔·德·莫利诺斯（约 1628-1696）的学说，其教义不注重天主教的礼仪和权威，1687 年被教皇英诺森十一世谴责为异端。

斯多葛主义 Stoicism 毫无怨言地漠视困难或疼痛。更具体地说，斯多葛主义指的是出生于塞浦路斯岛季蒂昂的芝诺（公元前 335-前 263）在雅典所教的哲学。公元前 335-前 263 在雅典所教的哲学。斯多葛派的名字来自 Stoa Poikile（指柱廊里有绘图的门廊，芝诺讲课的地方），认为美德建立在理性的基础之上，美德就是与命运和谐相处，接受命运的安排。因此，它信奉人应该从自己

的情感中解放出来。作为一种哲学（尽管不是作为一种普遍的生活方式），斯多葛学派在希腊罗马世界蓬勃发展长达数个世纪。正如住在罗马（原来是奴隶）的希腊斯多葛派哲学家埃庇克提图所言：“不是通过满足欲望去保卫自由，而是通过消除欲望去保卫自由。”

达达主义 Dadaism 起源于 1916 年苏黎世的一场文化运动，是对野蛮的第一次世界大战的抗议，认为传统的“资产阶级”艺术是那场战争的同谋。达达主义的追随者认为那是一种“反艺术”，达达主义吸引了如法国的马塞尔·杜尚（1887-1968）、德国的马克斯·恩斯特（1891-1976）等一批艺术家。其影响也扩散到文学领域，例如德国作家库尔特·施威特斯（1887-1948）创作了“有声诗”，一些作曲家谱写了“达达”音乐。就许多方面而言，达达主义是超现实主义和朋克的前驱。

越山主义 Ultramontanism 罗马天主教会的一种学说，指在信仰和纪律的问题上，教皇拥有至高无上的权威，诸如高于地方当局和主教的权威。这个词源自拉丁文 ultra 和 mons, 意为“超越一个和‘山’”，原本在中世纪用来描述一个来自“山那边”的非意大利籍教皇，“山”指的是从北部将意大利半岛与欧洲大陆分割开来的阿尔卑斯山。在法国，经过十六世纪的宗教改革之后，这个地理学词语被颠倒过来，用来形容居住在意大利的教皇权威，其含义是教义的追随者比法国天主教徒更不爱国——主张限制教皇权力的法国天主教徒宣称，教会应与君主共享权力。

字面主义 Literalism 死搬一个词或短语字面的确切含义，丝毫不考虑词语的隐喻或语境。因此，如果有人认为“数以百万计的人在等车”，这个说法有时候会导致一定的混乱，但几乎没有人会误解这句话的意思。

伊壁鸠鲁主义 Epicureanism 希腊哲学家伊壁鸠鲁所教导的一种生活方式，

认为快乐是生活的目的，因为没有来世。这种观点常常被解释为“既然明天我们会死，那就吃喝玩乐吧”。但事实上，伊壁鸠鲁并不提倡这种享乐主义的方式，因为其带来的后遗症正是那些人们想要避免的痛苦。相反，他强调以节制适度的方式，达到安宁、幸福和免于恐惧的自由。

李森科主义 Lysenkoism 乌克兰生物学家和遗传学家特罗菲姆·邓尼索维奇·李森科（1898-1976）的思想和政策。李森科信奉拉马克关于获得性状遗传的进化理论，反对正统的遗传学，他却从 1940 年至 1965 年间担任苏联科学院遗传学研究所所长，是苏联农业的主导人物。他许诺以更好的方式以及更少的花费来提高农作物产量，其他生物学家却表示难以置信。他曾一度声称，如果环境合适，小麦会产出黑麦种子——这相当于说，狗在野外可以生狐狸。李森科的命运随政治气候变化而沉浮。1964 年赫鲁晓夫（1894-1971）倒台后，李森科的学说被推翻，苏联承认了正统的遗传学。

波希米亚主义 Bohemianism 用来形容一种随意的、标新立异的生活方式，不受主流社会的束缚。该词的最早使用与十九世纪的法国艺术家和作家有关，暗指四处漂泊的吉普赛人，一般认为他们来自欧洲中部的波希米亚地区。更为现代的波希米亚主义可以在二十世纪六十年代西方世界的嬉皮士和“垮掉的一代”身上看到。法国后来出现了布波族（bobo）——布波族是布尔乔亚和波希米亚（bourgeois bohème）的缩写，表示矫揉造作，在举止和着装方面充斥着大量的波希米亚风格。

禁欲主义 Asceticism 一种限制或避免世俗欢愉（如性爱和酒精）的生活形态。该观点常见于许多宗教传统，认为这种禁欲将有助于达到灵性目标（例如，佛教的禁欲寻求涅槃）。具有讽刺意味的是，禁欲主义（源自希腊“训练”）起源于古希腊时运动员备战奥运会的训练体制，并没有那么高大上，而这种训练在现代体育运动项目中依然很流行，使许多俗世的拳击手像僧侣一样苦修。

加尔文主义 Calvinism 基督教新教的

一套信仰，起源于十六世纪法国神学家和牧师约翰·加尔文的教义学说。加尔文主义有五个基本要点——“全然堕落”，意味着每个人都天生有罪；上帝所拣选的“选民”是命定的；那些罪人需要赎罪才能得救（根据加尔文主义，基督没有为拯救所有罪人而死）；“不可抗拒的恩典”，意味着上帝的选民不能抗拒上帝的召唤；圣徒持续蒙受天恩，意味着那些被选择得救的人将到达天堂。加尔文沮丧地指出，上帝预先注定了“自身没有任何优点的一部分人类，却被永恒救赎，而另一部分人，只是为了惩罚他们的罪，就受到永远的诅咒”。

Shintoism 神道教 日本的主要宗教，信众大约有一亿一千九百万。起源于公元前五百年左右，是万物有灵论和萨满教的混合物，公元八世纪成为法典，名字取自汉字“神道”（神的道路），并将神性归于统治的日本皇室（日本在二战战败之后，才实现了政教分离）。神道教在很大程度上受到儒家思想影响，具有“四誓词”——传统和家庭；自然的神圣性；洁净；尊崇祖先和超自然的力量以及被称为 Kami 的神。

萨德主义 Sadism 从使别人受苦和羞辱他人引发的快乐感，尤其是性快乐。如果接受者心甘情愿接受痛苦和屈辱，他们就是受虐狂，两种行为都具有的被称为施虐/受虐狂。这个词是十九世纪后期由德国精神病学家理查德·冯·克拉夫特-埃宾（1840-1902）创造的，指的是萨德侯爵。萨德是法国一个贵族，他在一系列色情小说中描述了自己的性变态行为，主张放荡不羁，不受传统道德约束。

金戈主义 Jingoism 极端的爱国主义，往往表现出支持侵略性的外交政策。这个词源自十九世纪七十年代末英国面临与俄国升起威胁时的一首音乐厅歌曲里的短语“by Jingo”，该短语是“by Jesus”（天哪！）的委婉说法。1878 年在俄土战争中俄国兵临君士坦丁堡城下，这首歌唱道：

我们不想开战，但天哪，若我们想打，我们有船，我们有人，我们也有钱！

我们之前打过熊，我们是真正的英国人，俄国人别想占领君士坦丁堡。

“金戈主义”这个词是由英国激进派乔治·霍利约克（1817-1906）在 1893 年 3 月 13 日致《每日新闻报》的一封信里创造的。

新造型主义 Neoplasticism 1917 年由提奥·凡·杜斯堡（1883-1931）创立的荷兰艺术运动，杜斯堡在一份名叫“风格”的杂志上传播该运动的思想，因此“风格派”是该运动的最初名称。风格

派是一个纯粹的抽象，只使用垂直线、水平线以及黑色、白色、灰色和原色。

风格派后来被称为新造型主义——新的造型艺术或荷兰语 Nieuwe Beelding——最著名的代表人物是彼埃·蒙德里安（1872-1944），他在 1914 年的一封信里写道：“我在一个平面上构建线条和色彩的组合，是为了用最大的意识来表达普遍的美丽。造物主激励着我，让我处于一种情绪状态中，如同任何一个画家一样，因此就迫切想创造某种东西，但我想尽可能地接近真理和抽象的一切事物，直到我抵达一切事物的根本。”

后来，蒙德里安在 1917 年生的 1918 年发表了随笔系列《绘画艺术中的新造型主义》，详细阐述他的风格，作为一个艺术家团体，风格派在杜斯堡 1931 年去世后就消亡了，但其仍对后世建筑设计产生影响，特别是在德裔美国人路德维希·密斯·凡·德罗（1886-1969）的作品中。

高德温式妙语 Goldwynism 由自相矛盾地选择词语、成语或文本而产生的一个滑稽的语句，如“把我包括出去（include me out）”。该词引用自这类句子的习惯使用者波兰出生的美国电影制片人基缪尔·高德温（1882-1974）。高德温原名施缪尔·格小非茨，在英国改名为塞缪尔·高德非什，后来到了美国又改名叫塞缪尔·高德温。高德温式妙语的著名例子包括“如果我现在就猝死，那我活着的最幸福的人”“我并非总是对的，但我从来不犯错。”

野蛮破坏 Vandalism 故意损坏公共或私人财产的行为或过程，包括在墙上涂鸦、打破窗户等。这个词通常表示轻微而不是严重的损坏或破坏，与四世纪和五世纪蹂躏西欧大部分地区及北非的日耳曼民族汪达尔人有关。455 年，罗马被汪达尔人洗劫一空，在十七世纪的历史学家和作家看来，这是一次愚蠢的、破坏性的狂欢。法语词 vandalisme 可能由法国王教学利·格莱戈瓦（1750-1831）于 1794 年创造，描述法国入甲申后破坏艺术品的行为。

俏皮话 Witticism 聪明的、令人啼笑皆非的言论，常通过玩弄文字游戏来表现。这个词是 1677 年由英国诗人、戏剧家约翰·德莱顿（1631-1700）创造的，来自形容词“witty”（中古英语，意为“聪明”或“机灵”）。爱尔兰剧作家奥斯卡·王尔德（1854-1900）是讲俏皮话的高手，他的俏皮话俯拾即是：“除了我的天才，我没什么好申报的”、“我还不够年轻，没有足够的时间去了解一切”。

張惠妹新年新代言 過年放假回台東2周

張惠妹（阿妹）3月31日起將在高雄巨蛋連辦10場演唱會，近來宣布接下新代言手遊，18日釋出主視覺。她上周壓軸現身獵人聚演唱會，賣力飆唱多首經典夯曲，讓粉絲大飽耳福。阿妹的經紀人陳鎮川昨透露，阿妹日前已完成年前最後一個工作，昨已出發返回台東老家，她將在台東享受2周年假，好好陪伴母親及家人們。

她年假結束後，將馬上回台北進行演唱會的前置開會、排練及影像拍攝等工作，並請公司不要再替她安排其他工作，專心籌備演唱會內容。阿妹在手遊代言中，身穿黑色斗篷，開心表示，很喜歡這次的造型，希望透過代言呈現清新又帶點神秘的造型，更預祝大家新年快樂，「兔年行大運，I love you 兔」。

阿妹擁有人氣，近年有許多手遊上門邀約，但型態、角色若不合適，經紀公司也只能婉謝，這次手遊代言提案初期，據說有個巧合小插曲，當阿妹一聽到名稱「卡利茲」，馬上一聲驚呼：「我的小小 Katsu 耶！」原來 Katsu 是阿妹母親給她取得小名，阿妹過去曾推出歌曲〈Katsu〉，當時邀母親在 MV 中演出，母女倆合體，互動溫馨感人。

被問及台北場、高雄場的不同處，陳鎮川表示：「高雄場有滿多曲目換新的，有些曲需要重新編曲，要練的地方滿多的。」至於代言費用？陳鎮川則低調說：「這就不多說了，就是很滿意的價格。」



楊丞琳透視裝上下失守大洩春光 網抓包撞衫范冰冰 5年前早穿過

大陸「微博音樂盛典」舉行，現場星光熠熠，女星楊丞琳也受邀出席，只見她穿上一襲透視長洋裝，上下失守大秀火辣好身材，仙氣十足又不失性感，讓粉絲超級驚豔，不過網友也發現這套服裝範冰冰2017年時早就穿過。

楊丞琳今以一襲幾何線條組成的透視裝走上「微博音樂盛典」紅毯，胸口鏤空設計加上下身開高衩，讓她渾圓美胸和纖細長腿都一覽無遺，難得展現性感一面又仙氣十足，獲得外界高度讚賞，「人間巨美」、「妝容和禮服好搭，美到不可方物」、「仙女降臨」、「李榮浩看了都得流鼻血的程度」、「從可愛教主變全能天后」。

不過有網友發現，這套服裝「紅毯女王」范冰冰2017年就穿過了，而當時她胸前更是沒穿內襯，直接辣露東西半球，且在強光下拍攝下，她就像「幾近全裸」，白到發光的肌膚，當時更成為鎂光燈焦點。

網友見到兩人撞衫，也直言「還是範冰冰穿得好看」、「氣場一下就出來了」、「沒法比，范爺紅毯永遠的神」，但也有人認為楊丞琳也很美，穿出不同感覺，兩人各有各的美，不用多做比較。

除了楊丞琳，今晚「微博音樂盛典」還有另一焦點就是成功瘦身、回到顏值巔峰的阿嬌(鍾欣潼)，她以一襲寶藍色亮片長禮服登場，貼身設計加上背後大挖空，讓她S曲線和美背都被看光，好狀態。

周杰倫44歲生日派對「昆凌安排的」 網見細節讚：娶對老婆

天王周杰倫滿44歲，剛好結束海外演唱會回台灣過生日，他也在IG曬出愛妻昆凌替他安排的「高爾夫球趴」，找來許多好朋友一起慶祝，大合照也格外溫馨；有網友注意到所有人穿的衣服都繡有「Jay Chou」，連球場旗幟都變J，各種細節讓眾人都大讚他娶對老婆。

周杰倫和昆凌結婚多年，彼此在過節仍有儀式感，無論是生日、情人節、萬聖節或聖誕節等，都能看到他們大方曬恩愛；周杰倫今日在IG發文，上傳多張他生日派對的照片，透露昆凌為了最近愛上高爾夫球的他，安排好友們到高爾夫球場慶生，準備繡有「Jay Chou」字樣的polo衫，球場旗幟還寫有J。

有周杰倫和昆凌靠肩走在球場上的照片，也有所有到場的人一起拍的大合照，有男星阿緯夫妻、魔術師冠霖和他的造型師杜哥等，約莫有30多人；周杰倫也感動地表示，「很棒的生日派

對，謝謝你的安排」，最後標記愛妻昆凌。

許多網友看到周杰倫生日派對上各種細節，都大讚昆凌真的是個貼心的妻子，注意到他最近熱愛上打高爾夫球，就想出這場

別具巧思的生日趴，紛紛表示，「哥娶對老婆了」、「希望兩人一輩子都這麼恩愛」、「好甜好甜，羨慕到不行」、「生日快樂，要繼續幸福下去啊」。



小S素顏在家中暴哭「臉都紅了」 被許老三發現問「事」

女星小S(徐熙娣)曾和姐姐大S(徐熙媛)組女團「S.O.S」出道，後來小S主持談話性節目《康熙來了》，大膽犀利的作風獲金鐘獎主持人獎肯定，而除了事業順利外，家庭生活也很美滿，與許雅鈞(Mike)結婚後育有三個寶貝女兒；大女兒Elly許曦文近期在魚丁糸〈這天(魚版)〉單曲擔任女主角，小S在家欣賞女兒作品時忍不住淚崩，引起網友討論。

魚丁糸〈這天(魚版)〉單曲數位上線，MV邀來小S的大女兒Elly許曦文擔綱女主角，MV上線後小S立刻在社群平台分享，並寫下：「好愛這首歌和MV，每次看都落淚，被歌曲和女主角的演技感動！記得做人不能忘本喔」，魚丁糸的粉絲專頁也上傳一段小S觀看MV的反應，小S在家中頂著素顏看女兒演出的MV，哭到臉都紅了，桌上還有好幾張衛生紙，不料正感動的時候許老三Alice(許曦恩)穿著睡衣從後面經過，問小S：「妳在看什麼啊？Elly的喔？」

小S仍沉浸在情緒當中，只點頭回應，此時許老三更關心吃飯，直接問：「媽，哪個還有雞腿啊？這個是哪一個」，母女反應讓網友笑到不行，不少人留言：「雞腿給姊姊了哈哈」、「好真實的媽媽生活日曆」、「想吃雞腿了」、「完全能懂小S的心情！」、「想知道是哪家雞腿」。

Elly在MV中飾演高中儀隊成員，操槍、拋槍樣樣來，在練習過程中Elly數度被槍桿打到頭，青峰緊張地問：「妳媽媽知道這件事嗎？我覺得她會想辦法K我們K回來耶。」還開玩笑要Elly晚上10點後再告訴媽媽，這樣她比較不會記得。Elly表示，媽媽有親自監督她的動作夠不夠挺拔，而回想起以前第一次聽到〈這天〉，Elly覺得很好聽，跑去與媽媽分享，結果小S立馬回說：「我認識他們啊！」

美南報業電視傳媒集團
SOUTHERN NEWS GROUP

休士頓黃頁

休斯頓最具影響力的中文黃頁



走進歷史 • 策劃將來

T 281-498-4310
F 281-498-2728

11122 Bellaire Blvd Houston, TX 77072

ad@scdaily.com
www.scdaily.com

尹昉 王子文分奪平遙影展最佳男女演員

港導余力為獲東西方交流貢獻榮譽

香港文匯報訊（記者 楊奇霖）第六屆平遙國際電影展（簡稱：平遙影展）“平遙之夜”特別活動17日晚在平遙電影宮“小城之春”廳盛大舉行，本屆影展官方展映單元各項榮譽得主最終揭曉。香港攝影師、導演余力為榮獲“臥虎藏龍東西方交流貢獻榮譽”，韓國影片《下一個素熙》獲得表彰國際新人新作的“羅西里尼榮譽”最佳影片，《夜幕將至》獲得鼓勵華語電影的“費穆榮譽·最佳影片”。《溫柔殼》導演王沐獲得“費穆榮譽·最佳導演”，主演尹昉、王子文包攬最佳男、女演員兩項榮譽。

第六屆平遙國際電影展



余力為奪獎一刻表現興奮。

余力為助力華語影片獲得多項國際大獎。

平遙之夜特別活動之前，寧浩、孔大山、詠梅、余力為、祖峰、王子文、尹昉、鄧恩熙、李雪琴、王紅衛、戴錦華、雙雪濤、畢贛等參展嘉賓亮相紅地毯儀式，演員馬蘇作為特邀嘉賓出席活動。

由畢贛執導的華語短片《破碎太陽之心》作為“平遙之夜影片”特別展映。這部短片是一個關於愛的童话故事，以一隻黑貓尋找牠的“珍貴之物”為主線，充滿了奇幻而瑰麗的幻想色彩。

第六屆平遙國際電影展將“臥虎藏龍東西方交流貢獻榮譽”授予余力為，以表彰其二十多年來對華語電影走向世界作出的貢獻。作為攝影師，余力為曾與賈樟柯、許鞍華、王家衛、婁燁、張揚等多位導演進行合作，攝影代表作、創作影片多次入圍康城電影節和威尼斯電影節。

《夜幕將至》贏得三項榮譽

由山西籍導演菅浩棟執導的劇情片《夜幕將至》包攬費穆榮譽·最佳影片、迷影選擇榮譽·桐葉榮譽三項榮譽。菅浩棟是採礦專業出身，曾是一名煤礦工人，他的影片講述了三十歲的主人公梁哲乘坐四種交通工具回到山西老家路途中的見聞和奇遇。

電影《溫柔殼》的導演王沐及領銜主演王子文、尹昉分別獲得費穆榮譽·最佳導演、最佳女演員及最佳男演員三項榮譽。王沐導演表示，《溫柔殼》是因在第三屆平遙國際電影展獲得“平遙創投千度創意大獎”而獲得資金、啟動拍攝，“平遙就是我的電影學院。”為表示感謝，王沐更當場表示，將把獲得的榮譽現金回饋平遙電影展，為更多開發的產業項目提供支持。

此外，由山西籍導演牛牛執導、山西公司製作的《軍軍》獲得“費穆榮譽·評審榮譽”及“青年評審榮譽”兩項榮譽。電影短片《地兒》獲得“費穆榮譽·最佳短片”。在“羅伯特·羅西里尼榮譽”下設榮譽中，鄭朱莉執導的韓國影片《下一個素熙》獲得“最佳影片”，埃利奇·謝希里執導的《無花果樹下》獲得“最佳導演”等。

產業各項榮譽揭曉 獎金共150萬

在此前舉辦的“平遙之夜”特別活動之產業盛典中，產業板塊各項榮譽揭曉，獎金共計150萬元（人民幣，下同）。山西省委常委、宣傳部部長張吉福，中共晉中市委副書記、市長常書銘，山西傳媒學院黨委書記吳剛，中共平遙縣委書記魏江峰蒞臨現場，與產業內外眾多嘉賓、公司代表，“發展中電影計劃”12個入圍電影項目主創、“平遙創投”16個劇本項目主創，共同見證各項榮譽的揭曉，表達了對平遙電影展的鼓勵與支持。

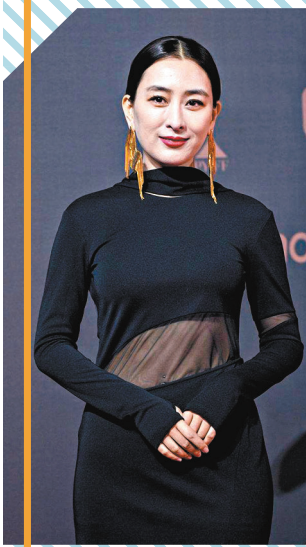
《開春》、《人海同游》、《逍遙遊》3個尚在製作中的電影項目分獲“發展中電影榮譽”45萬元獎金；《再興》、《馬交城的陌生人》、《尋牛》、《櫥窗》、《謝里的夏天》5個劇本共獲得105萬元獎金。



尹昉獲費穆榮譽·最佳男演員大獎。



王子文獲得費穆榮譽·最佳女演員大獎。



演員馬蘇作為特邀嘉賓出席活動。



寧浩、詠梅、祖峰作為參展嘉賓亮相。

第六屆平遙國際電影展“平遙之夜”特別活動17日晚盛大舉行。

畢贛執導的華語短片《破碎太陽之心》作為“平遙之夜影片”特別展映。



劉德華 吳京拍MV 齊入廚露兩手

香港文匯報訊（記者 文芬）劉德華（華仔）主演的賀歲檔電影《流浪地球2》將於內地大年初一上映，電影公司特別安排了兩位主角華仔和吳京合唱了一首主題曲《細水長流》，雖然兩人隔空對唱，但仍帶出一種溫馨、融洽感覺，像一對相識多年的好朋友在細訴往事，傾訴未來。

華仔收到曲詞、歌譜後，形容這曲是他近年最喜歡的一首“洗腦”作品，入錄音室當天僅花了數小時便完成這曲錄音，曲調不但容易上口，細味歌詞更覺同感。

MV拍攝的氛圍有一種家的溫暖感覺，看着地球儀的華仔畫面作開首，享受悠閒的每一刻，當中一幕華仔與吳京鏡頭前分別下廚露兩手，現場工作人員知悉華仔吃素，細心地準備了素菜，以便拍攝華仔烹煮的畫面，熟練的刀法，一下子將粟米和蘿蔔切片，再放進熱水中，這份濃情“煮”意難得一見，讓現場工作人員讚嘆不已。



華仔下廚，刀法熟練。

華仔和吳京隔空對唱，細訴往事，傾訴未來。

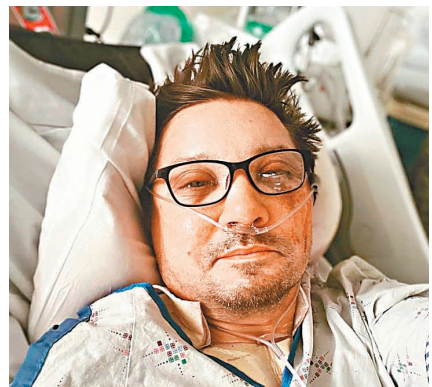
“鷹眼”謝洛美維納出院宅家煲劇

香港文匯報訊（記者 文芬）“鷹眼”謝洛美維納（Jeremy Renner）在今年元旦當天鏟雪時發生嚴重意外，被鏟雪車輾過一度命危，幸及時得到適切治療，檢回一命，留醫十多天後，近日已經出院回家休養。但據外媒引述消息報道，他的傷勢比外界所知更嚴重，他可能要花上兩年時間接受物理治療，才有機會痊癒，先不談再拍攝動作場面。

謝洛美維納已經出院，他近日更在一個電視影集的社交專頁留言，指高興在康復期間，與家人在家中觀看自己主演的劇集《Mayor of Kingstown》新一季最新一集播出，看來他心情還不錯。

據消息指，他當日被鏟雪車輾壓頭破血流，還造成右邊的胸部重傷，上肢也遭到嚴重傷害，腿部亦有傷，一度因

為大出血幾乎一命嗚呼，而他亦清楚自己傷勢非輕，相信已有“長期抗戰”的心理準備。



“鷹眼”康復期分分鐘長達2年。

Value
WINDOWS & DOORS
HOUSTON

恆益門窗

休士頓專業製造塑鋼門窗
www.ValueWindowsDoorsHouston.com



Tel: 281.261.8900
Fax: 281.261.6660

13715 Murphy Road, #D, Stafford, Texas 77477



華美中醫學院

American College of Acupuncture & Oriental Medicine

- 美國高等教育院校評鑑會認證
- 美國中醫院校評鑑會認證
- 德州高等教育局認證頒授碩士學位
- 中醫專業碩士學位
- 綜合保健管理碩士學位

詢問有關本校\$10,000的獎學金的詳情

電話: 713-780-9777 網站: www.acaom.edu

9100 Park West Drive, Houston, TX 77063

請今天就申請!

- 中外中醫名流授課
- 中西醫學多元化教學
- 學科及臨床並重
- 全時或半時上課
- 日班或夜班課程

99 RANCH MARKET

Deal of the Week

本週驚爆特價 優惠超值

<p>1688012 14oz \$7.49 /EA \$4.98 /EA</p> <p>KYJ PORK SAUSAGE 金標瘦白油腸</p>	<p>3682364 410g \$7.99 /EA \$3.68 /EA</p> <p>MPP FERMENTED SAUCE OSMANthus FLAVOR 米婆婆米醋醬-桂花味</p>	<p>2061983 330g \$2.09 /EA \$1.28 /EA</p> <p>HANKUN KONNYAKU KONJAC NOODLE 瀚坤脆爽芋絲</p>
<p>\$2.99 /LB</p> <p>NAGAIMO (CHINA) 山藥(中國)</p>	<p>300g/pk \$2.99 /PK</p> <p>ORGANIC KING OYSTER MUSHROOM (KOREA) 韓國有機杏鮑菇</p>	<p>6oz/pk \$4.99 /PK</p> <p>ORGANIC DRIED JUJUBE 有機乾紅棗</p>
<p>\$1.69 /LB</p> <p>BABY BOK CHOY MUI 青江菜苗</p>	<p>\$1.79 /LB</p> <p>DICED PORK FEET 豬腳(切塊)</p>	<p>\$3.29 /LB</p> <p>PORK BELLY (FROZEN) 冷凍五花肉</p>
<p>\$6.99 /LB</p> <p>CONEY GROUPE 星斑魚</p>	<p>1.5lb/pk \$19.99 /PK</p> <p>CANADIAN SNOW CRAB LEGS & CLAWS 加拿大雪蟹腿</p>	

FOLLOW US FOR SPECIAL!
f i t t v s
WWW.99ranch.com
數量有限 售完為止
Limited time offer. Limited quantity, while supplies last.

TX STORES ONLY
FRIDAY - THURSDAY
01.20 - 01.26 2023
Customer Service: 1(800)600-TAWA(8292)



Happy Lunar New Year Gift Card Sale

LAST MINUTE Gift

\$100 GIFT CARD

NOW ONLY \$98

2023 1/06 - 1/26

In-store purchase only. 僅限店內購買。
Restrictions may apply. 優惠有條件限制。
Please ask your cashier for details. 詳情請洽詢服務台。
Limited quantities, while supplies last. 數量有限, 售完為止。

Weekend Special

3-Day Sale
Friday, Saturday, Sunday ONLY

<p>\$2.99 /LB</p> <p>ORRI MANDARIN 甜橘</p>	<p>\$1.69 /EA</p> <p>CAULIFLOWER 花椰菜</p>	<p>\$3.29 /LB</p> <p>GUAVA 芭樂</p>
<p>\$1.09 /EA</p> <p>WATERCRESS 西洋菜</p>	<p>\$3.99 /LB</p> <p>SNOW PEA LEAF 大豆苗</p>	<p>\$2.99 /LB</p> <p>TAIWAN LEEK 蒜苗</p>
<p>\$5.99 /LB</p> <p>LYCHEE 荔枝</p>	<p>\$12.99 /LB</p> <p>LIVE MAINE LOBSTER-S 游水龍蝦</p>	<p>\$8.99 /LB</p> <p>FRESH SALMON STEAK 新鮮三文魚排</p>
<p>2lb/pk \$16.99 /PK</p> <p>16/20 PND T/OFF Wild RED SHRIMP (RAW) 16/20 野生紅蝦仁(生)</p>	<p>\$5.99 /LB</p> <p>FRESH STRIPED BASS 新鮮白鱈</p>	<p>\$6.99 /LB</p> <p>FRESH KING MACKEREL STEAK 新鮮馬鮫魚排</p>

NOW HIRING 招聘

休士頓地區 HOUSTON AREA

誠徵各部門儲備幹部經理

職缺: 副店長/雜貨部/蔬果部/海鮮部/中餐部儲備幹部(一年以上相關經驗)
薪資: 受薪期間每小時17-19元, 完成受薪後副店長年薪\$63,000起, 部門經理年薪\$58,000起

We are hiring management trainee-
Position: Assistant store manager/Grocery/Produce/Seafood/Hot Deli department manager
(At least one-year relevant experience)
Salary: \$17-\$19 per hour during training period.
\$63,000 for Assistant store manager \$58,000 for department manager after completing the Management Training Program.

Contact Ms. Cindy Wei cindywei@tawaw.com / cell phone no. 714-453-2483

掃描申請
Scan to apply!

<p>3.5lb/pk \$6.99 /PK</p> <p>SWEET EMERALD APPLE 青龍蘋果</p>	<p>\$3.99 /LB</p> <p>SHITAKE MUSHROOM 鮮花菇</p>	<p>4lb/pk \$5.99 /LB \$19.99 /PK</p> <p>20/30 HEAD-ON SHRIMP 墨西哥大明蝦</p>
<p>\$1.49 /LB</p> <p>PEANUT 花生</p>	<p>\$1.29 /LB</p> <p>SWEET POTATO 白心甜薯</p>	<p>\$3.99 /EA</p> <p>POMOGRAATE 石榴</p>
<p>\$2.49 /LB</p> <p>TONG HO 茼蒿</p>	<p>\$1.49 /LB</p> <p>YOU CHOY 油菜</p>	<p>79¢ /LB</p> <p>TAIWAN CABBAGE 台灣包心菜</p>
<p>3cnt/pk \$6.99 /PK</p> <p>BROWN/SHINKO PEAR (KOREAN) 韓國新高梨(三粒盒裝)</p>	<p>3lb/bag \$5.99 /BAG</p> <p>JEJU MANDARIN (BAG) 濟州甜柑橘(袋裝)</p>	<p>\$2.19 /LB</p> <p>SEABASS 智利鱈魚</p>
<p>1.5lb/pk \$6.99 /PK</p> <p>CHILEAN MUSSEL MEAT 智利淡菜肉</p>		<p>2lb/pk \$12.99 /PK</p> <p>LOLIGO SQUID (MEDIUM) 透抽(中)</p>

GROCERY

<p>19.98 /CS</p> <p>BX INSTANT NOODLE (BOWL) ROAST BEEF FLAVOR / SPICY BEEF FLAVOR / BEEF SAUERKRAUT 白象多半桶牛肉麵(桶裝)-紅燒/香辣/老壇酸菜</p>	<p>15.98 /EA</p> <p>LKK PURE SESAME OIL 李錦記純芝麻油</p>	<p>17.98 /EA+TX</p> <p>HELPERWARE NON-STICK DUTCH OVEN 好幫手雙耳不粘湯鍋</p>
---	--	---

MEAT

<p>\$4.39 /LB</p> <p>BEEF SHANK BONELESS 牛花腱</p>	<p>6cnt/pk \$9.99 /PK</p> <p>QUAIL G/D 6 JUMBO 鸚鵡</p>	<p>79¢ /LB</p> <p>CHICKEN DRUMSTICK 小雞腿</p>
---	--	--